東華三院慈善獎券 TWGHs CHARITY RAFFLE

如蒙支持善舉,請於2021年2月26日(星期五)前將填妥的捐助表格及捐款寄交本院或傳真至2559 6835。 Completed form with donation shall be sent to us by post to Fund-raising Division, Tung Wah Group of Hospitals, 12 Po Yan Street, Sheung Wan or fax to 2559 6835 by Friday, 26 February 2021.

請在適當空格內加上「✓ 」號或*刪去不適用者

本人/ 機構樂意支持是項籌募活動,並擬:

網上捐款 Online Donation

Please tick the relevant box(es) or *delete where inappropriate

I am/We are pleased to support the captioned event by:

	•		
預訂慈善獎券 [每張港幣\$20] \$ * 凡於2021年1月29日或以前預訂每10張慈語 Subscribe for every 10 raffle tickets on or a gift. Limited Red Packets are available	与獎券・可獲贈東華三院 before 29 January 2021 on first-come, first-serv	利是封1包。數量有N , will receive one pac ed basis.	艮,先到先得,送完即止! ck of TWGHs Red Packets as
2,000張 pcs1,000張 p (HK\$40,000) (HK\$20,00		ocs. 100 ,000) (H	D張 pcs. K\$2,000)
	數量 please fill in the	no. of tickets)	
□ 工商機構/團體協助寄售 Prome (分別設工商機構組及團體組最高籌款獎冠 [Award(s) will be given to the top 3 corpora the Raffle Sale Competition; souvenir will t	、亞、季軍;另籌款成績 tions and organizations	達港幣\$5,000或以上 that have raised the	將獲致送紀念品) highest amount of funds in
請提供 本慈善獎券作寄 Please send us booklet ☑ 惠捐善款 General Donation	(s) of raffle tickets (1	O pieces for each bo	
本人/ 公司樂捐善款 I/We would like to donate HK\$		to support the TW	華醫院重建發展基金。 GHs Development Fund of ital Redevelopment Project.
捐款方法 Donation Method 支票 By Cheque 劃線支票抬頭請填寫「東華三院」。P	lease mark your crossei	d cheque payable to '	'Tung Wah Group of Hospitals''.
支票號碼 Cheque No.:			
信用卡 By Credit Card 信用卡捐款可傳真至2559 6835,傳真復 be processed by faxing the completed form	n to 2559 6835. To avoid		
信用卡號碼 Credit Card no.:		效日期 Expiry Date	a.
— — — —	F3.	, ,	
			年YY
持卡人姓名 Name of Cardholder:		卡人簽署 Signatur	e of Cardholder:
銀行捐款 Via Banks 請將存款收據正本 Please send us the original pay-in-slip	together with this co	mpleted form by p	ost for a donation receipt.
滙豐銀行 恒生銀行 HSBC Hang Seng	Bank Bank	限行(香港) of China (HK)	東亞銀行 Bank of East Asia
004-502-301302-001 024-280-40	2660-001 012-8	75-0-024935-9	015-514-40-33666-1

請登入東華三院網頁www.tungwah.org.hk以信用卡、PayPal 或八達通捐款。

Please visit TWGHs website www.tunqwah.org.hk to donate via credit card, PayPal or Octopus.

善長資料 Donor's Information

	onor:	Mr./Ms./Mrs./Miss/Company/
電話 Tel. no:	傳真 Fax:	電郵 E-mail:
that Address.		
地址 Address:		
捐款收據 Donation	on Receipt	
	² Please provide donation receip	nt Pemarke 2
	,	
收據芳名 Name on re	eceipt:	先生/女士/太太/小姐/公司 Mr./Ms./Mrs/Company/
	(如與善長)	垮名不同 If different from the name of donor)
	或省行政開支,毋須安排捐款收款	
To save the admir	nistrative cost of TWGHs, donati	on receipt is not required.
收集個人資料聲明 P	Personal Information Collection	Statement
個人資料。本院擬使用悠等推廣用途。未經您的信向本院查詢、更改或要求 The Tung Wah Group of your personal data. TWG data (name, address, tel- training courses, conduc purposes unless you give by putting a tick in the b	京的個人資料(姓名、地址、電話、電調 調意・本院不會將您的個人資料用於上遊 停止使用您的個人資料作上述推廣用沒 Hospitals ("TWGHs") shall comply with Hs will not sell and/or provide your pen ephone no., email and fax no.) for futur iting survey, or other related promotion your consent. If you do not agree to the	定處理及儲存您的個人資料,絕不會向第三方出售及/或提供 即及傳真)以作日後聯絡、籌款、宣傳活動/訓練課程或收集 進用途。如您不同意,請在以下空格內加上「✓」號。您有權 注,費用全免,請於辦公時間致電1878 333。 In the Personal Data (Privacy) Ordinance in handling and kee sonal data to any third party. TWGHs intends to use your pers the correspondences, fund-raising appeals, promotional activity al purposes. TWGHs will not use your personal data for the al use of your personal data for the above purposes, please indicorrect and request TWGHs to stop using your personal data 3 333 during office hours.
	E用我的個人資料作上述推廣用途。 f my personal data by TWGHs for the	e above promotional purposes.
	n東華三院有關收集、使用及提供個/ and accepted the statement regarding	\資料的通知。 g the collection, use and provision of personal data by TW(
		,

- 1. 請將右方的「簡便回郵」標籤剪下及貼上空白信封投寄,毋須貼上郵票。
- Please cut the freepost label at the right and adhere to blank envelope. No postage is required.
- 2. 捐助東華三院滿\$100的善款可申請免稅。(認購慈善獎券款項除外)
- Donation of \$100 or above to TWGHs is tax deductible. (Subscribe for raffle tickets is excepted)
- 3. 欲詢詳情,請致電1878 333或2859 7473予本院籌募科。

For details, please call TWGHs Fund-raising Division at 1878 333 or 2859 7473.

東華三院專用 For Offcial Use Only					
Received on		Receipt issued on			
Receipt no.	R	Receipt/TYL sent on			
Donation A/C Name	CR	Amount (HK\$)			

東華三院 簡便回郵10號GPO Tung Wah Group of Hospitals Freepost No.10 GPO

先生/女士/太太/小姐/公司/團體*

CR